

ORDINANCE 2006-18
ILLEGAL IMMIGRATION RELIEF ACT ORDINANCE

BE IT ORDAINED BY THE COUNCIL OF THE CITY OF HAZLETON AS FOLLOWS:

SECTION 1. TITLE

This chapter shall be known and may be cited as the "City of Hazleton Illegal Immigration Relief Act Ordinance."

SECTION 2. FINDINGS AND DECLARATION OF PURPOSE

The People of the City of Hazleton find and declare:

- A. That state and federal law require that certain conditions be met before a person may be authorized to work or reside in this country.*
- B. That unlawful workers and illegal aliens, as defined by this ordinance and state and federal law, do not normally meet such conditions as a matter of law when present in the City of Hazleton.*
- C. That unlawful employment, the harboring of illegal aliens in dwelling units in the City of Hazleton, and crime committed by illegal aliens harm the health, safety and welfare of authorized US workers and legal residents in the City of Hazleton. Illegal immigration leads to higher crime rates, subjects our hospitals to fiscal hardship and legal residents to substandard quality of care, contributes to other burdens on public services, increasing their cost and diminishing their availability to legal residents, and diminishes our overall quality of life.*
- D. That the City of Hazleton is authorized to abate public nuisances and empowered and mandated by the people of Hazleton to abate the nuisance of illegal immigration by diligently prohibiting the acts and policies that facilitate illegal immigration in a manner consistent with federal law and the objectives of Congress.*
- E. That United States Code Title 8, subsection 1324(a)(1)(A) prohibits the harboring of illegal aliens. The provision of housing to illegal aliens is a fundamental component of harboring.*
- F. This ordinance seeks to secure to those lawfully present in the United States and this City, whether or not they are citizens of the United States, the right to live in peace free from the threat crime, to enjoy the public services provided by this city without being burdened by the cost of providing goods, support and services to aliens unlawfully present in the United States, and to be free of the debilitating effects on their economic and social well being imposed by the*

influx of illegal aliens to the fullest extent that these goals can be achieved consistent with the Constitution and Laws of the United States and the Commonwealth of Pennsylvania.

- G. *The City shall not construe this ordinance to prohibit the rendering of emergency medical care, emergency assistance, or legal assistance to any person.*

SECTION 3. DEFINITIONS

When used in this chapter, the following words, terms and phrases shall have the meanings ascribed to them herein, and shall be construed so as to be consistent with state and federal law, including federal immigration law:

- A. *"Business entity" means any person or group of persons performing or engaging in any activity, enterprise, profession, or occupation for gain, benefit, advantage, or livelihood, whether for profit or not for profit.*
- (1) *The term business entity shall include but not be limited to self-employed individuals, partnerships, corporations, contractors, and subcontractors.*
- (2) *The term business entity shall include any business entity that possesses a business permit, any business entity that is exempt by law from obtaining such a business permit, and any business entity that is operating unlawfully without such a business permit.*
- B. *"City" means the City of Hazleton.*
- C. *"Contractor" means a person, employer, subcontractor or business entity that enters into an agreement to perform any service or work or to provide a certain product in exchange for valuable consideration. This definition shall include but not be limited to a subcontractor, contract employee, or a recruiting or staffing entity.*
- D. *"Illegal Alien" means an alien who is not lawfully present in the United States, according to the terms of United States Code Title 8, section 1101 et seq. The City shall not conclude that a person is an illegal alien unless and until an authorized representative of the City has verified with the federal government, pursuant to United States Code Title 8, subsection 1373(c), that the person is an alien who is not lawfully present in the United States.*
- E. *"Unlawful worker" means a person who does not have the legal right or authorization to work due to an impediment in any provision of federal, state or local law, including but not limited to a minor disqualified by nonage, or an*

unauthorized alien as defined by United States Code Title 8, subsection 1324a(h)(3).

- F. *"Work" means any job, task, employment, labor, personal services, or any other activity for which compensation is provided, expected, or due, including but not limited to all activities conducted by business entities.*
- G. *"Basic Pilot Program" means the electronic verification of work authorization program of the Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Act of 1996, P.L. 104-208, Division C, Section 403(a); United States Code Title 8, subsection 1324a, and operated by the United States Department of Homeland Security (or a successor program established by the federal government.)*

SECTION 4. BUSINESS PERMITS, CONTRACTS, OR GRANTS

- A. *It is unlawful for any business entity to recruit, hire for employment, or continue to employ, or to permit, dispatch, or instruct any person who is an unlawful worker to perform work in whole or part within the City. Every business entity that applies for a business permit to engage in any type of work in the City shall sign an affidavit, prepared by the City Solicitor, affirming that they do not knowingly utilize the services or hire any person who is an unlawful worker.*
- B. *Enforcement: The Hazleton Code Enforcement Office shall enforce the requirements of this section.*
 - (1) *An enforcement action shall be initiated by means of a written signed complaint to the Hazleton Code Enforcement Office submitted by any City official, business entity, or City resident. A valid complaint shall include an allegation which describes the alleged violator(s) as well as the actions constituting the violation, and the date and location where such actions occurred.*
 - (2) *A complaint which alleges a violation solely or primarily on the basis of national origin, ethnicity, or race shall be deemed invalid and shall not be enforced.*
 - (3) *Upon receipt of a valid complaint, the Hazleton Code Enforcement Office shall, within three business days, request identity information from the business entity regarding any persons alleged to be unlawful workers. The Hazleton Code Enforcement Office shall suspend the business permit of any business entity which fails, within three business days after receipt of the request, to provide such information. In instances where an unlawful worker is alleged to be an unauthorized alien, as defined in United States Code Title 8, subsection 1324a(h)(3), the Hazleton Code Enforcement Office shall submit identity data required by the federal government to verify, pursuant to United*

States Code Title 8, section 1373, the immigration status of such person(s), and shall provide the business entity with written confirmation of that verification.

- (4) The Hazleton Code Enforcement Office shall suspend the business permit of any business entity which fails to correct a violation of this section within three business days after notification of the violation by the Hazleton Code Enforcement Office.*
- (5) The Hazleton Code Enforcement Office shall not suspend the business permit of a business entity if, prior to the date of the violation, the business entity had verified the work authorization of the alleged unlawful worker(s) using the Basic Pilot Program.*
- (6) The suspension shall terminate one business day after a legal representative of the business entity submits, at a City office designated by the City Solicitor, a sworn affidavit stating that the violation has ended.
 - (a) The affidavit shall include a description of the specific measures and actions taken by the business entity to end the violation, and shall include the name, address and other adequate identifying information of the unlawful workers related to the complaint.*
 - (b) Where two or more of the unlawful workers were verified by the federal government to be unauthorized aliens, the legal representative of the business entity shall submit to the Hazleton Code Enforcement Office, in addition to the prescribed affidavit, documentation acceptable to the City Solicitor which confirms that the business entity has enrolled in and will participate in the Basic Pilot Program for the duration of the validity of the business permit granted to the business entity.**
- (7) For a second or subsequent violation, the Hazleton Code Enforcement Office shall suspend the business permit of a business entity for a period of twenty days. After the end of the suspension period, and upon receipt of the prescribed affidavit, the Hazleton Code Enforcement Office shall reinstate the business permit. The Hazleton Code Enforcement Office shall forward the affidavit, complaint, and associated documents to the appropriate federal enforcement agency, pursuant to United States Code Title 8, section 1373. In the case of an unlawful worker disqualified by state law not related to immigration, the Hazleton Code Enforcement Office shall forward the affidavit, complaint, and associated documents to the appropriate state enforcement agency.*

C. All agencies of the City shall enroll and participate in the Basic Pilot Program.

D. *As a condition for the award of any City contract or grant to a business entity for which the value of employment, labor or, personal services shall exceed \$10,000, the business entity shall provide documentation confirming its enrollment and participation in the Basic Pilot Program.*

E. *Private Cause of Action for Unfairly Discharged Employees*

- (1) *The discharge of any employee who is not an unlawful worker by a business entity in the City is an unfair business practice if, on the date of the discharge, the business entity was not participating in the Basic Pilot program and the business entity was employing an unlawful worker.*
- (2) *The discharged worker shall have a private cause of action against the business entity for the unfair business practice. The business entity found to have violated this subsection shall be liable to the aggrieved employee for:*
 - (a) *three times the actual damages sustained by the employee, including but not limited to lost wages or compensation from the date of the discharge until the date the employee has procured new employment at an equivalent rate of compensation, up to a period of one hundred and twenty days; and*
 - (b) *reasonable attorney's fees and costs.*

SECTION 5. HARBORING ILLEGAL ALIENS

A. *It is unlawful for any person or business entity that owns a dwelling unit in the City to harbor an illegal alien in the dwelling unit, knowing or in reckless disregard of the fact that an alien has come to, entered, or remains in the United States in violation of law, unless such harboring is otherwise expressly permitted by federal law.*

- (1) *For the purposes of this section, to let, lease, or rent a dwelling unit to an illegal alien, knowing or in reckless disregard of the fact that an alien has come to, entered, or remains in the United States in violation of law, shall be deemed to constitute harboring. To suffer or permit the occupancy of the dwelling unit by an illegal alien, knowing or in reckless disregard of the fact that an alien has come to, entered, or remains in the United States in violation of law, shall also be deemed to constitute harboring.*
- (2) *A separate violation shall be deemed to have been committed on each day that such harboring occurs, and for each adult illegal alien harbored in the dwelling unit, beginning one business day after receipt of a notice of violation from the Hazleton Code Enforcement Office.*
- (3) *A separate violation of this section shall be deemed to have been committed for each business day on which the owner fails to provide the Hazleton Code*

Enforcement Office with identity data needed to obtain a federal verification of immigration status, beginning three days after the owner receives written notice from the Hazleton Code Enforcement Office.

- B. Enforcement: The Hazleton Code Enforcement Office shall enforce the requirements of this section.*
- (1) An enforcement action shall be initiated by means of a written signed complaint to the Hazleton Code Enforcement Office submitted by any official, business entity, or resident of the City. A valid complaint shall include an allegation which describes the alleged violator(s) as well as the actions constituting the violation, and the date and location where such actions occurred.*
 - (2) A complaint which alleges a violation solely or primarily on the basis of national origin, ethnicity, or race shall be deemed invalid and shall not be enforced.*
 - (3) Upon receipt of a valid written complaint, the Hazleton Code Enforcement Office shall, pursuant to United States Code Title 8, section 1373(c), verify with the federal government the immigration status of a person seeking to use, occupy, lease, or rent a dwelling unit in the City. The Hazleton Code Enforcement Office shall submit identity data required by the federal government to verify immigration status. The City shall forward identity data provided by the owner to the federal government, and shall provide the property owner with written confirmation of that verification.*
 - (4) If after five business days following receipt of written notice from the City that a violation has occurred and that the immigration status of any alleged illegal alien has been verified, pursuant to United States Code Title 8, section 1373(c), the owner of the dwelling unit fails to correct a violation of this section, the Hazleton Code Enforcement Office shall deny or suspend the rental license of the dwelling unit.*
 - (5) For the period of suspension, the owner of the dwelling unit shall not be permitted to collect any rent, payment, fee, or any other form of compensation from, or on behalf of, any tenant or occupant in the dwelling unit.*
 - (6) The denial or suspension shall terminate one business day after a legal representative of the dwelling unit owner submits to the Hazleton Code Enforcement Office a sworn affidavit stating that each and every violation has ended. The affidavit shall include a description of the specific measures and actions taken by the business entity to end the violation, and shall include the name, address and other adequate identifying information for the illegal aliens who were the subject of the complaint.*

- (7) *The Hazleton Code Enforcement Office shall forward the affidavit, complaint, and associated documents to the appropriate federal enforcement agency, pursuant to United States Code Title 8, section 1373.*
- (8) *Any dwelling unit owner who commits a second or subsequent violation of this section shall be subject to a fine of two hundred and fifty dollars (\$250) for each separate violation. The suspension provisions of this section applicable to a first violation shall also apply.*
- (9) *Upon the request of a dwelling unit owner, the Hazleton Code Enforcement Office shall, pursuant to United States Code Title 8, section 1373(c), verify with the federal government the lawful immigration status of a person seeking to use, occupy, lease, or rent a dwelling unit in the City. The penalties in this section shall not apply in the case of dwelling unit occupants whose status as an alien lawfully present in the United States has been verified.*

SECTION 6. CONSTRUCTION AND SEVERABILITY

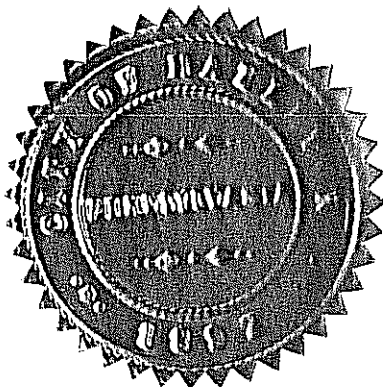
- A. *The requirements and obligations of this section shall be implemented in a manner fully consistent with federal law regulating immigration and protecting the civil rights of all citizens and aliens.*
- B. *If any part of provision of this Chapter is in conflict or inconsistent with applicable provisions of federal or state statutes, or is otherwise held to be invalid or unenforceable by any court of competent jurisdiction, such part of provision shall be suspended and superseded by such applicable laws or regulations, and the remainder of this Chapter shall not be affected thereby.*

ORDAINED by Council this 12th day of September, 2006.

/s/ Joseph Yannuzzi, Council President

I, Lisa A. Shema, Council Clerk of the City of Hazleton, do hereby certify that this is a true and correct copy of Ordinance 2006-18, which was adopted by City Council on the 12th day of September, 2006.

Given under my hand and the Seal of the City of Hazleton, County of Luzerne, Commonwealth of Pennsylvania, this 11th day of October, 2006.



Lisa A. Shema

Lisa A. Shema, Council Clerk

ORDINANCE 2006-19
OFFICIAL ENGLISH ORDINANCE

BE IT ORDAINED BY THE COUNCIL OF THE CITY OF HAZLETON AS FOLLOWS:

SECTION 1. TITLE

This chapter shall be known and may be cited as the "City of Hazleton Official English Ordinance."

SECTION 2. FINDINGS AND DECLARATION OF PURPOSE

The People of the City of Hazleton find and declare:

- A. *That the English language is the common language of the City of Hazleton, of the Commonwealth of Pennsylvania and of the United States.*
- B. *That the use of a common language removes barriers of misunderstanding and helps to unify the people of City of Hazleton, the Commonwealth of Pennsylvania, and the United States, and helps to enable the full economic and civic participation of all its citizens, regardless of national origin, creed, race or other characteristics, and thus a compelling governmental interest exists in promoting, preserving, and strengthening the use of the English language.*
- C. *That proficiency in the English language, as well as in languages other than the English language, benefits the City of Hazleton both economically and culturally and should be encouraged.*
- D. *That, in addition to any other ways to promote proficiency in the English language, the government of the City of Hazleton can promote proficiency in English by using the English language in its official actions and activities.*
- E. *That in today's modern society, the City of Hazleton may also need to protect and preserve the rights of those who speak only the English language to use or obtain governmental programs and benefits.*
- F. *That the government of the City of Hazleton can reduce costs and promote efficiency in its roles as employer and as a government of the people, by using the English language in its official actions and activities.*

SECTION 3. OFFICIAL ENGLISH DECLARATION

- A. *The English language is the official language of the City of Hazleton.*

- B. *The City Council, Mayor, and officials of the City of Hazleton shall take all steps necessary to insure that the role of English as the common language of the City of Hazleton is preserved and enhanced.*
- C. *The government City of Hazleton shall make no policy that diminishes or ignores the role of English as the common language of the City of Hazleton.*
- D. *Official actions of the City of Hazleton that bind or commit the City of Hazleton or that give the appearance of presenting the official views or position of the City of Hazleton shall be taken in the English language, and in no other language. Unofficial or non-binding translations or explanations of official actions may be provided separately in languages other than English, if they are appropriately labeled as such and reference is made to a method to obtain the official action; unless otherwise required by federal law or the law of the Commonwealth of Pennsylvania, no person has a right to such an unofficial or non-binding translation or explanation, and no liability or commitment of the City of Hazleton shall be based on such a translation or explanation.*
- E. *No ordinance, decree, program, or policy of the City of Hazleton or any of its subdivisions shall require the use of any language other than English for any documents, regulations, orders, transactions, proceedings, meetings, programs, or publications, except as provided in Section 4.*
- F. *A person who speaks only the English language shall be eligible to participate in all programs, benefits and opportunities, including employment, provided by the City of Hazleton and its subdivisions, except when required to speak another language as provided in Section 4.*
- G. *No law, ordinance, decree, program, or policy of the City of Hazleton or any of its subdivisions shall penalize or impair the rights, obligations or opportunities available to any person solely because a person speaks only the English language.*

SECTION 4. EXCEPTIONS

The City of Hazleton and its subdivisions may use a language other than English for any of the following purposes, whether or not the use would be considered part of an official action:

- A. *To teach or encourage the learning of languages other than English.*
- B. *To protect the public health or safety.*
- C. *To teach English to those who are not fluent in the language.*
- D. *To comply with the Native American Languages Act, the Individuals with Disabilities Education Act, the Voting Rights Act, or any other federal law or law of the Commonwealth of Pennsylvania.*

- E. *To protect the rights of criminal defendants and victims of crime.*
- F. *To promote trade, commerce, and tourism.*
- G. *To create or promote mottos or designations, inscribe public monuments, and perform other acts involving the customary use of a language other than English.*
- H. *To utilize terms of art or terms or phrases from other languages which are commonly used in communications otherwise in English.*

SECTION 5. PRIVATE USE PROTECTED

The declaration and use of English as the official language of the City of Hazleton should not be construed as infringing upon the rights of any person to use a language other than English in private communications or actions, including the right of government officials (including elected officials) to communicate with others while not performing official actions of the City of Hazleton.

SECTION 6. INTERPRETATION

Nothing in this ordinance shall be interpreted as conflicting with the statutes of the United States, or the laws of the Commonwealth of Pennsylvania.

SECTION 7. SEVERABILITY

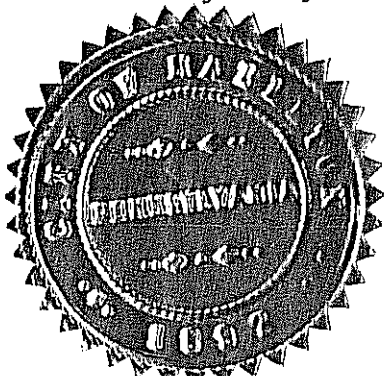
If any part or provision of this Chapter, or the applicability of any provision to any person or circumstance, is held to be invalid by a court of competent jurisdiction, the remainder of this Chapter shall not be affected thereby and shall be given effect to the fullest extent practicable.

ORDAINED by Council this 12th day of September, 2006.

/s/ Joseph Yannuzzi, Council President

I, Lisa A. Shema, Council Clerk of the City of Hazleton, do hereby certify that this is a true and correct copy of Ordinance 2006-19, which was adopted by City Council on the 12th day of September, 2006.

Given under my hand and the Seal of the City of Hazleton, County of Luzerne, Commonwealth of Pennsylvania, this 11th day of October, 2006.





Lisa A. Shema, Council Clerk